

Qlòhun jẹ otitọ, ẹ maşe jẹki igbesi aiye ko itanjẹ ba nyin ki ẹ ma si jẹ ki onitanjẹ tan nyin jẹ nipa Qlòhun.

34. Dajudaju Qlòhun na ni mimọ akoko lọdọ, A si ma sọ ojo kalẹ, O si mọ ohun ti o mbẹ ni àpò ibimọ. Atipe ẹmi kan kò mọ ohun ti on yio şe nişe lọla. Bẹ si ni ẹmi kan kò mọ ilẹ wo ni on yio ku si. Dajudaju Qlòhun ni Onimimọ Ẹniti O mọ amọtan.

(32) *Suratul - Sajdah*

Ni orukọ Qlòhun Ajọkẹ aiye, Aşakẹ orun.

1. Alif, Lām, Mīm (Qlòhun ni O mọ ohun ti O gba l'ero pẹlu awọn harafi yi).

2. Sisọkalẹ Tirà na, kò si iyemeji ninu rẹ, ọdọ Oluwa gbogbo ẹda ni o ti wa.

3. Abi nwọn yio ma sọpe: On (Muhammadu) o ro o sọ ni? Bẹtiẹkọ, on jẹ ododo lati ọdọ Oluwa rẹ ki o le ba ma şe ikilọ fun awọn enia kan ti olukilọ kan kò wa ba ri şiwaju rẹ ki nwọn le ba mọ ọna.

4. Qlòhun na ni Ẹniti O da sanma ati ilẹ ati ohun ti mbẹ ni arin awọn mejęji ni ojo męfa, lẹhinna O si şe pẹtẹpẹtẹ sori itẹ ọla

الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ الْعَزِيزَ

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المر ١

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَأرَبِّ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ
إِن تُنذِرْ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ
لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ

Rè (ni ɔna ti o tɔsi I). Ko si alaranşe kan fun nyin lèhin Rè bẹ si ni ko si oşipẹ kan fun nyin. Eşe ti ẹ ko gba ikilo?

5. A mã şe eto ọrọ lati sanma wa si ilẹ: lèhinna yio gunke tọ Q lọ ninu oṣọ kan ti idiwọn rẹ yio jẹ gẹgẹbi ẹgbẹrun ọdun ninu ohun ti ẹ nka.

6. (Oluşe) eyi ni Olumọ ohun ti o pamọ ati eyiti o han, On ni Alagbara, Onikẹ.

7. Ẹniti O şe gbogbo nkan ti O da ẹda Rẹ dada ti O si bẹrẹ ẹda enia lati inu amọ.

8. Lèhinna O şe awọn aromọdọmọ rẹ’ lati ara omi loḡbọloḡbọ ti o jẹ ti omi ọlẹ.

9. Lèhinna O şe e ni dọḡbadọḡba O si fẹ ninu ẹmi Rè si i. O si şe igbọ ọrọ fun nyin ati awọn iriran ati awọn ọkàn, diẹ ni ọpẹ nyin ti ẹ nda.

10. Atipe nwọn sọpe: Njẹ nigbati a ba pamọ sinu ilẹ, njẹ awa yio ha tun ma bẹ ninu ẹda titun bi? Bẹtiẹkọ, awọn jẹ alaini igbagbọ si iba Oluwa wọn pade.

11. Sọpe: Malaika iku eyi ti a fi ti nyin yio pa nyin, Lèhina a o da nyin pada si ọdọ Oluwa nyin.

مِنْ دُونِهِ. مَنْ لِيْ وَلَا شَفِيعَ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿١﴾

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ﴿٢﴾

ذَٰلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ، وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ﴿٤﴾

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٥﴾

ثُمَّ رَسَوْنَاهُ فَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِنَا، وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ﴿٦﴾

وَقَالُوا آءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَتَأْتِينَا خَلْقًا جَدِيدًا بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ﴿٧﴾

﴿٨﴾ قُلْ يَنفَعُكُمْ مَلِكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿٩﴾

12. Ti o ba še pe irẹ ri nigbati awọn ẹlẹṣẹ ba sorikọ ni ọdọ Oluwa wọn: (Ti nwọn yio sọpe): Oluwa wa, awa ri awa si gbọ, ẹṣugbọn da wa pada (si aiye) ki awa le še iṣẹ rere; dajudaju awa ti mọ amọdaju.

13. Ti o ba še pe A fẹ ni, dajudaju A ba fun gbogbo ẹmi kọkan ni ọna imọna rẹ ẹṣugbọn ọrọ Mi ti ẹ; dajudaju Emi yio fi ninu alijonu ati awọn enia kun (ina) Jahannama yanyan.

14. Nitorina ẹ tọ (iyà) wo, nitori igbagbe nyin ti ẹ gbagbe pipade ọjọ nyin oni yi; dajudaju A o fi nyin (sinu iyà); ki ẹ tọ iyà gberere wò nitori ohun ti ẹ ẹ niṣẹ.

15. Dajudaju awọn kanṣoṣo ti nwọn ni igbagbọ ododo si awọn àyàh Wa awọn ni ẹniti o ẹ wipe nigbati a ba ran wọn leti awọn nkan wọnyi, nwọn a wo lulẹ nitori rẹ niti iforikanlẹ, nwọn o si ma ẹ afomọ ati fifi ẹyin fun Oluwa wọn atipe nwọn ki nṣe igberaga.

16. Nwọn o fi ibusun wọn silẹ, nwọn o ma kepe Oluwa wọn niti ibẹru ati niti ireti, nwọn o si ma na ninu ohun ti A pa lese fun wọn (si oju ọna rere).

17. Kosi ẹmi kan ti o mọ ohun ti a fi pamọ fun wọn; ninu ohun ti o

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُرْسِيُّونَ كَاكْسُوْا رُءُوْسِهِمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا
تَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَآبَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هَدَيْنَاهَا
وَلَكِن حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾

فَذُوقُوا يَمَانَسِيْبُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا
إِنَّا نَسِيْبُنَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ
الْخَالِدِيْمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِتَابِعْتِنَا الَّذِينَ إِذَا دُكِرُوا بِهَا
خِرَآءُ أَسْجِدًا وَسَخَرَا بِحِمَارِهِمْ
وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾

تَسْخَفُونَ جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا
وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً

nmu oju tutu, ni ɛsan ohun ti nwɔn ɛ niɛɛ.

18. Njɛ ɛniti o jɛ onigbagbɔ ododo ha le dabi obilejɛ bi? Nwɔn kò le dɔgba.

19. Ŝugbɔn awɔn ɛniti o jɛ onigbagbɔ ododo ti nwɔn si se iɛɛ rere, nitorina oɔba idɛra ni aye ibugbe wɔn ti a o gba wɔn lalejo si nitori awɔn ohun ti nwɔn ɛ niɛɛ.

20. Ŝugbɔn awɔn ɛniti o jɛ obilejɛ ina ni aye ibugbe wɔn. Igbayiwu ti nwɔn ba nɛɛ jade ninu rɛ, a o da wɔn pada sinu rɛ, a o si wi fun wɔn pe: Ki ɛ tɔ iyà ina wò, eyiti ɛnyin npe ni irɔ.

21. Atipe dajudaju A o fun wɔn ninu iyà ti o sunmɔ tɔwo ɛiwaju iyà ti o tobi, ki nwɔn le ɛɛri pada.

22. Atipe tani ɛniti o jɛ alabosi ju ɛniti, a si leti pɛlu awɔn àyàh Oluwa rɛ, lɛhinna ti o ɛɛri kuro nibɛ? Dajudaju A o gba ɛsan iyà lara awɔn oɔɛɛɛ.

23. Atipe dajudaju A fun Musa ni Tirà na nitorina ki o ma ɛɛ ni ninu tabitabi si ipade rɛ. A si ɛɛ ni afinimɔna fun awɔn oɔmɔ Israila.

24. Atipe A fi awɔn aɛiwaju kan ninu wɔn ɛɛ afinimɔna pɛlu aɛɛ Wa, nigbati nwɔn rɔju. Atipe nwɔn

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا

لَا يَسْتَوُونَ ﴿٨﴾

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ

جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ تَزُولُ فِيهَا أَبْهَامُهُمْ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا

أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا

عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾

وَلَنذِيقَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَلَدِيِّ دُونَ

الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١١﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا

إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ﴿١٢﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ

مِنْ لِقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَيْمَةً يَهْتَدُونَ يَا مَرْيَمُ الْمَصْرُورَةَ

وَكَانُوا يَتَّبِعُونَ ﴿١٤﴾

je ɛniti o mo amɔdaju nipa awɔn
 āyāh Wa.

25. Dajudaju Oluwa re On ni yio
 se idajo larin wɔn ni ojo ajinde
 nipa ohun ti nwɔn se aiko ɛnu si.

26. Kò wa han fun wɔn ni pe,
 melomelo ninu awɔn iran ti o ti
 siwaju wɔn ti A ti pare ti nwɔn
 nrin ninu awɔn ibugbe wɔn?
 Dajudaju awɔn ami mbe ninu eyi.
 Tabi nwɔn kò gbɔ ni?

27. Tabi nwɔn kò ha ri ni pe
 dajudaju Awa ni A ndari omi (ojo)
 si orile ti o ti gbɛ, nigbana A o wa
 fimu irugbin jade (nibe) awɔn ɛran
 wɔn ɛlese merin yio ma je ninu re
 ati awɔn na. Tabi nwɔn kò ri i ni?

28. Atipe nwɔn sope: nigbawo ni
 isegun na ma de, ti ɛnyin ba je
 olododo?

29. Sope: Ni ojo isegun na
 igbagbo awɔn ɛniti o se aigbagbo
 kò ni se wɔn ni anfani, atipe a kò
 ni lora fun wɔn.

30. Nitorina seri kuro lodɔ wɔn
 ki o ma reti, Dajudaju awɔn na
 nreti.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ
 مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْجِدِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ
 لَآيَاتٍ لِّأَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوفُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ
 فَخُجِّجْ بِهِ زُرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ
 وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ
 صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ
 وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٢٩﴾

فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَأَنْظَرْنَا لَهُمْ
 مُنْظَرًا وَكَ ﴿٣٠﴾